

# INFORMAČNÍ LIST VÝROBKU

Informace v informačním listu výrobku byly uvedeny v souladu s s Delegovaným nařízením Komise (EU) č. 65/2014 doplňujícím směrnici Evropského parlamentu a Rady 2010/30/EU ve vztahu k etiketám energetické účinnosti trub pro domácnost a elektrických sporákových odsavačů par pro domácnost

A	Název dodavatele	Amica S.A.
B1		FS 18 TOB
B2	Identifikátor modelu	10222.4EHpTsDpQS
B3		56370
C	Ukazatel energetické účinnosti (EEI cavity)	106,1
D	Třída energetické účinnosti	A
E	Spotřeba energie pro cyklus (EC electric cavity)	
E1	režim s přirozenou konvekcí [kWh]	0,99
E2	režim s nucenou konvekcí [kWh]	0,87
F	Počet pečicích prostorů	1
G	Zdroj tepla (elektrická energie anebo plyn)	V / O
H	Objem pečicího prostoru [l]	65

**Pro zjištění shody s požadavky ekoprojektu byly použity měřicí a výpočtové metody z následujících norem:**

EN 60350-1

# INFORMACE O VÝROBKU

Informace o výrobku byla uvedena v souladu s nařízením Komise (EU) č. 66/2014 doplňujícím směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/125/ES ve vztahu k požadavkům týkajícím se ekoprojektu pro trouby pro domácnost, varných desek a elektrických sporákových odsavačů par pro domácnost

## Trouby pro domácnost

I1		FS 18 TOB
I2	Identifikátor modelu	10222.4EHpTsDpQS
I3		56370
J	Typ trouby (elektrická energie nebo plyn)	V / O
K	Hmotnost spotřebiče[kg]	32,4
L	Počet pečicích prostorů	1
M	Zdroj energie pro každou komoru (elektrická energie nebo plyn)	V / O
N	Objem pro každý pečicí prostor V [l]	65
O	Spotřeba energie (elektřiny) potřebné k ohřátí normalizované náplně v jednotlivých pečicích prostorech elektricky ohříváné trouby během jednoho cyklu v režimu s přirozenou konvekcí (konečná elektrická energie) EC electric cavity [kWh/cyklus]	0,99
P	Spotřeba energie potřebné k ohřátí normalizované náplně v jednotlivých pečicích prostorech elektricky ohříváné trouby během jednoho cyklu v režimu s nucenou konvekcí (konečná elektrická energie) EC electric cavity [kWh/cyklus]	0,87
Q	Ukazatel energetické účinnosti pro každý pečicí prostor EEI cavity	106,1

# INFORMAČNÍ LIST VÝROBKU

Informácie v informačnom liste výrobku boli uvedené v súlade s delegovaným nariadením Komisie (EÚ Č. 65/2014 doplňujúcim smernicu Európskeho parlamentu a Rady 2010/30/EU vo vzťahu k etiketám energetickej účinnosti rúr na pečenie pre domácnosť a odsávače pár pre domácnosť

A	Názov dodávateľa	Amica S.A.
B1	Identifikátor modelu	FS 18 TOB
B2		10222.4EHpTsDpQS
B3		56370
C	Ukazovateľ energetickej účinnosti (EEL cavity)	106,1
D	Trieda energetickej účinnosti	A
E	Spotreba energie pre cyklus (EC electric cavity)	0,99
E1	v bežnom režime [kWh]	
E2	režime s ventilátorom [kWh]	0,87
F	Počet vykurovacích častí	1
G	Zdroj tepla (elektrická energia alebo plyn)	V / O
H	Objem vykurovacej časti[l]	65

**Pre zistenie zhody s požiadavkami ekoprojektu boli použité metódy merania a výpočtov z nasledujúcich noriem:**

EN 60350-1

# INFORMÁCIE O VÝROBKU

Informácia o výrobku bola uvedená v súlade s nariadením Komisie (EÚ) č. 66/2014 dopĺňujúcim smernice Európskeho parlamentu a Rady 2009/125/ES vo vzťahu k požiadavkám týkajúcim sa ekoprojektu pre rúry na pečenie pre domácnosť, varných dosák a odsávače pár pre domácnosť

## Rúry na pečenie pre domácnosť

I1		FS 18 TOB
I2	Identifikátor modelu	10222.4EHpTsDpQS
I3		56370
J	Typ rúry na pečenie (elektrická energia alebo plyn)	V / O
K	Hmotnosť zariadenia[kg]	32,4
L	Počet vykurovacích častí	1
M	Zdroj energie pre každú vykurovaciu časť (elektrická energia alebo plyn)	V / O
N	Objem pre každú vykurovaciu časť V [l]	65
O	Spotreba energie (elektriny) potrebnej na ohrev štandardizovaného obsahu vo vykurovacej časti rúry na pečenie s ohrevom na elektrickú energiu počas cyklu v bežnom režime na vykurovaciu časť (konečná elektrická energia) EC electric cavity [kWh/cyklus]	0,99
P	Spotreba energie (elektriny) potrebnej na ohrev štandardizovaného obsahu vo vykurovacej časti rúry na pečenie s ohrevom na elektrickú energiu počas cyklu v režime ventilátora na vykurovaciu časť (konečná elektrická energia) EC electric cavity [kWh/cyklus]	0,87
Q	Ukazovateľ energetickej účinnosti pre každú vykurovaciu časť EEI cavity	106,1

## ПРОДУКТОВ ФИШ

Посочената в продуктивния фиш информация е в съответствие с Делегиран Регламент (ЕС) № 65/2014 на Комисията за допълване на Директива 2010/30/ЕС на Европейския парламент и на Съвета по отношение на енергийното етикетироване на битови фурни и абсорбатори

A	Име на доставчика	Amica S.A.
B1	Идентификационен номер на модела	FS 18 TOB
B2		10222.4ENpTsDpQS
B3		56370
C	Индекс за енергийна ефективност (EEI затв. отдел.)	106,1
D	Клас на енергийна ефективност	A
E	Консумация на енергия за един цикъл (EC electric cavity)	0,99 0,87
E1	конвенционален режим [kWh]	
E2	режим с принудителна циркулация [kWh]	
F	Брой на затворените отделения	1
G	Източник на топлина (електроенергия или газ)	V / O
H	Вместимост на затвореното отделение [l]	65

**C** цел определяне на съответствието с изискванията относно екопроектирането са използвани измервателните методи и изчисления от следните стандарти:  
EN 60350-1

## ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПРОДУКТА

Посочената в продуктовия фиш информация е в съответствие с Регламент (ЕС) № 66/2014 на Комисията за допълване на Директива 2009/125/ЕО на Европейския парламент и на Съвета по отношение на изискванията за екопроектиране на битови фурни, котлони и абсорбатори

### Битови фурни

I1		FS 18 TOB
I2	Идентификационен номер на модела	10222.4EHpTsDpQS
I3		56370
J	Тип на фурната (електроенергия или газ)	V / O
K	Тегло на уреда [kg]	32,4
L	Брой на затворените отделения	1
M	Източник на енергия за всяко затворено отделение (електроенергия или газ)	V / O
N	Вместимост на всяко затворено отделение V [l]	65
O	Консумация на енергия, необходима за нагряване на стандартизиран товар в затворено отделение на битова електрическа фурна в продължение на един цикъл в конвенционален режим за едно затворено отделение (финална електроенергия) EC electric cavity [kWh/цикъл]	0,99
P	Консумация на енергия, необходима за нагряване на стандартизиран товар в затворено отделение на битова електрическа фурна в продължение на един цикъл в режим с принудителна циркулация за едно затворено отделение (финална електроенергия) EC electric cavity [kWh/цикъл]	0,87
Q	Индекс за енергийна ефективност за всяко затворено отделение EEI затв.отдел.	106,1

# TERMÉKADATLAP

Az adatlapon található információ összhangban van a Bizottság felhatalmazáson alapuló 65/2014/EU számú rendeletével, mely kiegészítette az Európai Parlament és Tanács 2010/30/EU számú, a háztartási sütők és páraelszívók energiafogyasztásának címkézéséről szóló irányelvet.

A	Gyártó neve	Amica S.A.
B1		FS 18 TOB
B2	Modellazonosító	10222.4EHpTsDpQS
B3		56370
C	Energiahatékonysági mutató (EEI cavity)	106,1
D	Energiahatékonysági osztály	A
E	Ciklusos energiafogyasztás (EC electric cavity)	
E1	hagyományos módnál [kWh]	0,99
E2	bekapcsolt ventilátoros módnál [kWh]	0,87
F	Sütőterek száma	1
G	Hőforrás (villamosenergia illetve gáz)	V / O
H	Sütőtér térfogata [l]	65

**Az ökodesign követelményeinek való megfelelés céljából a következő mérési és számítási módszereket alkalmaztuk:**

EN 60350-1

# TERMÉKINFORMÁCIÓ

A termékinformáció a Bizottság 66/2014/EU számú rendeletével összhangban lett kiadva, mely kiegészítette az Európai Parlament és Tanács 2009/125/EK számú, a háztartási sütők, tűzhelyek és páraelszívók környezettudatos tervezésére vonatkozó követelményekről szóló irányelvet.

## Háztartási sütő

I1		FS 18 TOB
I2	Modellazonosító	10222.4EHpTsDpQS
I3		56370
J	Sütő típus (villamosenergia illetve gáz)	V / O
K	Készülék súlya [kg]	32,4
L	Sütőterek száma	1
M	A hőforrás minden sütőtér számára (villamosenergia illetve gáz)	V / O
N	Minden egyes sütőtér térfogata V [l]	65
O	A standard terhelésnek az elektromos háztartási sütő adott sütőterében egy hagyományos módú üzemciklus során történő melegítéséhez szükséges standard energiafogyasztás (villamosenergia-mennyiség) EC electric cavity [kWh/ciklus]	0,99
P	A standard terhelésnek az elektromos háztartási sütő adott sütőterében egy bekapcsolt ventilátoros módú üzemciklus során történő melegítéséhez szükséges standard energiafogyasztás (villamosenergia-mennyiség) EC electric cavity [kWh/ciklus]	0,87
Q	Energiahatékonysági mutató minden egyes sütőtér számára EEI cavity	106,1



# INFORMACIJSKI LIST

Informacije u tehničkoj specifikaciji su navedene u skladu s Delegiranom uredbom direktivi Komisije (EU) br. 65/2014 koja je dopuna uredbe Europskog parlamenta i Vijeća 2010/30/EU o označavanju potrošnje energije za kućanske pećnice i kuhinjske nape.

A	Naziv dobavljača	Amica S.A.
B1		FS 18 TOB
B2	Identifikator modela	10222.4EHpTsDpQS
B3		56370
C	Pokazatelj energetske učinkovitosti (EEI cavity)	106,1
D	Razred energetske učinkovitosti	A
E	Potrošnja energije po ciklusu (EC electric cavity)	
E1	normalni rad [kWh]	0,99
E2	rad s uključenim ventilatorom [kWh]	0,87
F	Broj komora	1
G	Izvor topline (električna energija ili plin)	V / O
H	Zapremina komore [l]	65

**Za određivanje usklađenosti sa zahtjevima ekološkog dizajna primijenjene su metode za mjerenje i izračunavanje iz sljedećih normi:**

PN-EN 60350-1

# INFORMACIJE O PROIZVODU

Informacije o proizvodu su navedene u skladu s uredbom Komisije (EU) br. 66/2014 koja je dopuna uredbe Europskog Parlamenta i Vijeća 2009/125/EC o zahtjevima za ekološki dizajn kućanskih pećnica, ploča za kuhanje i napa

## Kućanske pećnice

I1		FS 18 TOB
I2	Identifikator modela	10222.4EHpTsDpQS
I3		56370
J	Model pećnice (električna energija ili plin)	V / O
K	Težina uređaja [kg]	32,4
L	Broj komora	1
M	Izvor energije po komori (električna energija ili plin)	V / O
N	Zapremina po komori V [l]	65
O	Potrošnja energije neophodna za zagrijavanje normaliziranog punjenja u komori električne pećnice po ciklusu pri normalnom režimu rada za svaku komoru (finalna električna energija) EC electric cavity [kWh/ciklus]	0,99
P	Potrošnja energije neophodna za zagrijavanje normaliziranog punjenja u komori električne pećnice po ciklusu pri radu s uključenim ventilatorom za svaku komoru (finalna električna energija) EC electric cavity [kWh/ciklus]	0,87
Q	Pokazatelj energetske učinkovitosti za svaku komoru EEI cavity	106,1

# KARTA PROIZVODA

Informacije v karti proizvoda so podane skladno z delegirano uredbo Komisije (EU) št. 65/2014 dopolnjujočo direktivo Evropskega parlamenta in Sveta 2010/30/EU o etiketah energijske učinkovitosti za gospodinske pečice in kuhinjske nape

A	Ime dobavitelja	Amica S.A.
B1		FS 18 TOB
B2	Identifikator modela	10222.4EHpTsDpQS
B3		56370
C	Kazalnik energijske učinkovitosti (EEI cavity)	106,1
D	Razred energijske učinkovitosti	A
E	Poraba energije na cikel (EC electric cavity)	
E1	tradicionalni način [kWh]	0,99
E2	način z vklopljenim ventilatorjem [kWh]	0,87
F	Število komor	1
G	Vir toplote (električna energija ali plin)	V / O
H	Volumen komore [l]	65

**V cilju ugotovitve skladnosti z zahtevami okoljske primernosti zasnove so bile uporabljene metode meritev in izračunov iz naslednjih standardov:**

PN-EN 60350-1

# INFORMACIJE O PROIZVODU

Informacije o proizvodu so podane skladno z uredbo Komisije (EU) št. 66/2014 dopolnjujočo direktive Evropskega parlamenta in Sveta 2009/125/ES o zahtevah glede okoljsko sprejemljive zasnove za gospodinske pečice, grelne plošče in kuhinjske nape

## Gospodinske pečice

I1		FS 18 TOB
I2	Identifikator modela	10222.4EHpTsDpQS
I3		56370
J	Tip pečice (električna energija ali plin)	V / O
K	Masa naprave [kg]	32,4
L	Število komor	1
M	Vir energije za vsako komoro (električna energija ali plin)	V / O
N	Volumen za vsako komoro V [l]	65
O	Poraba energije potrebne za ogrevanje standardni naboj v električnem peč v delovnem obdobju v tradicionalnem načinu za vsak prostor (končno električni votlini ES [kWh / cikel]	0,99
P	Poraba energije potrebne za segretje standardnega vsada v komoro električne pečice med delovnim ciklom v načinu z vklapljenim ventilatorjem za vsako komoro (končna električna energija) EC electric cavity [kWh/cikel]	0,87
Q	Kazalnik energijske učinkovitosti za vsako komoro EEI cavity	106,1

## КАРТА НА ПРОИЗВОДОТ

Информациите во картата на производот подадени се согласно одредбата на Комисијата (ЕУ) бр. 65/2014, како надополнување на директивата на Европскиот парламент и совет во однос на енергетската ефективност на домашните печки и кујнски аспиратори.

A	Назив на доставувачот	Amica S.A.
B1	Идентификатор на моделот	FS 18 TOB
B2		10222.4EHpTsDpQS
B3		56370
C	Показател на енергетската ефективност (EEI cavity)	106,1
D	Класа на енергетската ефективност	A
E	Искористена енергија за циклус (EC electric cavity) стандарден начин [kWh]	0,99
E2		начин со вклучен вентилатор [kWh]
F	Број на комори	1
G	Извор на топлина (електрична енергија или гас)	V / O
H	Обемност на комората [l]	65

Со намера да се постигне согласност со барањата за екопроект, употребени се мерни методи и пресметки од следниве норми :

PN-EN 60350-1

# ИНФОРМАЦИИ ЗА ПРОИЗВОДОТ

Информациите за производот подадени согласно одредбата на Комисијата (ЕУ) бр. 66/2014 како надополнување на директивите на Европскиот совет и парламент во однос на барањата поврзани со екопроект за домашни печки, грејни плочи и кујнски аспоратори

## Домашни печки

I1		FS 18 TOB
I2	Идентификатор на моделот	10222.4EHpTsDpQS
I3		56370
J	Тип на печка (електрична енергија или гас)	V / O
K	Маса на уредот [kg]	32,4
L	Број на комори	1
M	Извор на енергија за секоја комора (електрична енергија или гас)	V / O
N	Обемност на секоја комора V [l]	65
O	Искористување на енергија потребна за подгревање на стандардната полнивост на комората на електричната печка, во текот на работа на циклус во стандарден начин за секоја комора (крајна електрична енергија) EC electric cavity [kWh/циклус]	0,99
P	Искористување на енергија потребна за подгревање на стандардната полнивост во комората на електричната печка, во текот на работа на циклус во начин со вклучен вентилатор за секоја комора (крајна електрична енергија) EC electric cavity [kWh/циклус]	0,87
Q	Показател на електричната ефикасност за секоја комора EEI cavity	106,1

# TEHNIČKA SPECIFIKACIJA

Informacije u tehničkoj specifikaciji su navedene prema Delegiranoj direktivi Komisije (UE) BR 65/2014 koja je dopuna direktive Evropskog parlamenta i Veća 2010/30/EU o označavanju potrošnje energije za kućanske peći i kuhinjske nape.

A	Naziv isporučioaca	Amica S.A.
B1	Identifikator modela	FS 18 TOB
B2		10222.4EHpTsDpQS
B3		56370
C	Indikator energetske efektivnosti (EEI cavity)	106,1
D	Klasa energetske efektivnosti	A
E	Potrošnja energije za ciklus (EC electric cavity)	0,99
E1	normalni režim [kWh]	
E2	režim sa uključenim ventilatorom [kWh]	0,87
F	Broj komora	1
G	Izvor toplote	V / O
H	Zapremina komore [l]	65

**U cilju određivanja usklađenosti sa zahtevima za ekološki dizajn primenjene su metode za merenje i izračunavanje iz sledećih normi:**  
EN 60350-1

# INFORMACIJE O PROIZVODU

Informacije o proizvodu su navedene prema uredbi Komisije (UE) br. 66/2014 koja je dopuna direktive Evropskog Parlamenta i Veća 2009/125/EC u vezi sa zahtevima za ekološki dizajn kućanskih peći, ploča za kuvanje i napa

## Kućne peći

I1		FS 18 TOB
I2	Identifikator modela	10222.4EHpTsDpQS
I3		56370
J	Tip peći	V / O
K	Masa uređaja [kg]	32,4
L	Broj komora	1
M	Izvor energije za svaku komoru (električna energija ili gas)	V / O
N	Zapremina za svaku komoru V [l]	65
O	Potrošnja energije neophodna za zagrevanje normaliziranog uzorka u komori električne peći u ciklusu normalnog režima rada za svaku komoru (finalna električna energija) EC electric cavity [kWh/ciklus]	0,99
P	Potrošnja energije neophodna za zagrevanje normaliziranog uzorka u komori električne peći u ciklusu režima rada sa uključenim ventilatorom za svaku komoru (finalna električna energija) EC electric cavity [kWh/ciklus]	0,87
Q	Indikator energetske efektivnosti za svaku komoru EEI cavity	106,1



# PRODUCT FICHE

The information in the product data sheet is given in accordance with the Commission delegated Regulation (EU) No 65/2014 supplementing Directive of the European Parliament and of the Council 2010/30/EU with regard to energy labelling of household ovens and range hoods

A	Supplier name	Amica S.A.
B1	Model identifier	FS 18 TOB
B2		10222.4EHpTsDpQS
B3		56370
C	Energy efficiency index (EEI cavity)	106,1
D	Energy efficiency class	A
E	Energy consumption per cycle (EC electric cavity)	0,99
E1	conventional mode [kWh]	
E2	fan-forced mode [kWh]	0,87
F	Number of cavities	1
G	Heat source (electricity or gas)	V / O
H	Cavity volume [l]	65

**In order to determine compliance with the eco-design requirements, the measurement methods and calculations of the following standards were applied:**

EN 60350-1

## PRODUCT INFORMATION

Product information given in accordance with Commission Regulation (EU) No 66/2014 supplementing Directive of the European Parliament and Council Directive 2009/125/EC with regard to eco-design requirements for household ovens, hobs and range hoods

### Household ovens

I1		FS 18 TOB
I2	Model identifier	10222.4EHpTsDpQS
I3		56370
J	Oven type (electricity or gas)	V / O
K	Appliance weight [kg]	32,4
L	Number of cavities	1
M	Source of heat for each cavity (electricity or gas)	V / O
N	Volume of each cavity V [l]	65
O	Energy consumption needed to heat a standard charge in an electric oven cavity during a single cycle in conventional mode for each cavity (final electric energy consumption) EC electric cavity [kWh/cycle]	0,99
P	Energy consumption needed to heat a standard charge in an electric oven cavity during a single cycle in fan-forced mode for each cavity (final electric energy consumption) EC electric cavity [kWh/cycle]	0,87
Q	Energy efficiency index EEI cavity for each cavity	106,1



